



SSANGYONG

by KGM

SUV
ŠPECIALISTA
Z KÓREY

5 rokov
továrnská záruka
alebo 100.000 km

CENNÍK

TORRES

so zvýhodnením **2.000 €**
na skladové vozidlá*



Cenník je platný od **22. 04. 2024**

Uvedené ceny a špecifikácie sa vzťahujú iba na skladové vozidlá.
Model Torres nie je možné dočasne zadať do výroby.

* V rámci zvýhodnenia vám odpočítame 2.000 € z ceny vozidla.
Platí iba na skladové vozidlá do odvolania alebo do vypredania
skladových zásob.

| Ceny sú uvedené v EUR vr. DPH (20 %) | | | Club | Style | Clever | Premium |
|---|--|------------|---------|---------|---------|---------|
| MOTORIZÁCIA | Torres 1.5 GDI Turbo 163 k / 280 Nm benzín | vč. DPH | 25 990* | 28 990* | 32 990* | 35 690* |
| TOVÁRENSKÁ ZÁRUKA | 5 rokov / 100 000 km | | S | S | S | S |
| * Vyššie uvedené ceny obsahujú zimné zvýhodnenie. V rámci zimného zvýhodnenia vám odpočítame 2 000 € z ceny vozidla. Platí iba na skladové vozidlá do odvolania alebo do vypredania skladových zásob. | | | | | | |
| STUPNE VÝBAVY | | KÓD VÝBAVY | Club | Style | Clever | Premium |
| VÝBAVA | 6-rýchlostná manuálna prevodovka s indikáciou radenia Gear Shift Indicator | | S | S | - | - |
| | 6-rýchlostná automatická prevodovka AISIN + radenie páčkami pod volantom + adaptívny tempomat | PT6/E11 | 1 990 | 1 990 | S | S |
| | Pohon predných kolies (FWD) | | S | S | S | S |
| | Pohon všetkých kolies (AWD) s možnosťou uzamknutia pohonu (iba v kombinácii s automatickou prevodovkou) + rezervné koleso 145/90 R16 | PCA/TS7 | - | 1 990 | 1 990 | 1 990 |
| | Start-Stop systém | | S | S | S | S |
| STUPNE VÝBAVY | | | Club | Style | Clever | Premium |
| ZAVESENIE KOLIES, RIADENIE, BRZDY | Predné zavesenie McPherson | | S | S | S | S |
| | Zadné zavesenie multi-link | | S | S | S | S |
| | Nastaviteľný teleskopický stĺpik riadenia (4 smery) | | S | S | S | S |
| | Zámka stĺpika riadenia (mechanická) | | S | - | - | - |
| | Elektrický posilňovač riadenia | | S | S | S | S |
| | Voliteľné jazdné režimy (NORMAL, SPORT) – iba v kombinácii s manuálnou prevodovkou | | S | S | - | - |
| | Voliteľné jazdné režimy (NORMAL, SPORT, WINTER) – iba v kombinácii s automatickou prevodovkou | | S | S | S | S |
| | Elektronický stabilizačný program (ESP) | | S | S | S | S |
| | Antilock brzdny systém a Systém elektronickej distribúcie brzdného sily (ABS-EBD) | | S | S | S | S |
| | Systém kontroly trakcie (TCS) | | S | S | S | S |
| | Brzdový asistent (BAS) | | S | S | S | S |
| | Aktívna ochrana proti prevráteniu (ARP) | | S | S | S | S |
| | Asistent autonómneho núdzového brzdzenia (AEBS) vrátane varovania pred nebezpečenstvom čelného nárazu (FCW) | | S | S | S | S |
| | Asistent rozjazdu do kopca (HSA) | | S | S | S | S |
| | Asistent zjazdu z kopca (HDC) | | S | S | S | S |
| Multikolizný brzdový systém (MCB) | | S | S | S | S | |
| Výstraha pri núdzovom zastavení (ESS) | | S | S | S | S | |
| ASISTENČNÉ SYSTÉMY | Systém varovania pri opúšťaní jazdného pruhu (LDWS) | | S | S | S | S |
| | Systém udržiavania auta v jazdnom pruhu (LKAS) | | S | S | S | S |
| | Upozornenie na rozjazd vozidla pred vami (FVSA) | | S | S | S | S |
| | Upozornenie na bezpečnú vzdialenosť (SDA) | | S | S | S | S |
| | Upozornenie na pozornosť šoféra (DAA) | | S | S | S | S |
| | Detekcia slepého uhla s varovaním pri zmene jazdného pruhu (BSD+LCW), Výstraha zadnej priečnej premávky (RCTW) | | - | S | S | - |
| | Asistent detekcie slepého uhla (BSA), varovanie pri zmene jazdného pruhu (LCW), asistent prevádzky za vozidlom (RCTA), varovanie pre bezpečné vystúpenie z vozidla (SEW) | | - | - | - | S |
| | Tempomat (len v kombinácii s manuálnou prevodovkou) | | S | S | - | - |
| Adaptívny tempomat (len v kombinácii s automatickou prevodovkou) | | S | S | S | S | |
| BEZPEČNOSŤ | Airbagy vodiča a spolujazdca (airbag spolujazdca s deaktiváciou) | | S | S | S | S |
| | Bočné airbagy vodiča a spolujazdca | | S | S | S | S |
| | Centrálny airbag medzi vodičom a spolujazdcom | | S | S | S | S |
| | Hlavové airbagy (vrátane zadných sedadiel) | | S | S | S | S |
| | Kolenný airbag vodiča | | - | S | S | S |
| | Imobilizér | | S | S | S | S |
| | Alarm systém | | S | S | S | S |

NOVÝ

TORRES



SSANGYONG

by KGM

| STUPNE VÝBAVY | | Club | Style | Clever | Premium |
|--------------------------------------|---|-------|-------|--------|---------|
| BEZPEČNOSŤ | Príprava na uchytenie dvoch detských sedačiek s bezpečnostným systémom ISOFIX na zadných sedadlách | S | S | S | S |
| | Dvojstupňové napínače bezpečnostných pásov predných sedadiel, signalizácia nezapnutých bezpečnostných pásov | S | S | S | S |
| | Jednostupňové napínače bezpečnostných pásov zadných postranných sedadiel, signalizácia nezapnutých bezpečnostných pásov | S | S | S | S |
| | Predné hlavové opierky posuvné | S | S | S | S |
| | Zadné hlavové opierky (3x) | S | S | S | S |
| | Elektronická parkovacia brzda a funkcia "Auto Hold" (iba v kombinácii s automatickou prevodovkou) | S | S | S | S |
| | Systém núdzového volania – EMERGENCY CALL | S | S | S | S |
| INTERIÉR / KOMFORT | Signalizácia vzdialenosti pri parkovaní – vpredu a vzadu | S | S | S | S |
| | 12,5" LCD digitálny prístrojový panel s 4,2" farebným LCD informačným displejom vrátane palubného počítača | S | S | S | S |
| | Uretanová hlavica radiacej páky (iba v kombinácii s manuálnou prevodovkou) | S | S | – | – |
| | Kožená hlavica radiacej páky (iba v kombinácii s automatickou prevodovkou) | S | S | S | S |
| | Kožený volant | S | S | S | S |
| | Vyhrievaný volant | CLUB+ | S | S | S |
| | Vonkajšie spätné zrkadlá elektricky nastaviteľné, elektricky sklopné a vyhrievané, s LED smerovkami | S | S | S | S |
| | Vnútorne spätné zrkadlo s manuálnym stmievaním | S | – | – | – |
| | Vnútorne spätné zrkadlo s automatickým stmievaním | CLUB+ | S | S | S |
| | Elektrické ovládanie predných a zadných okien, okno vodiča na jeden dotyk (dole) | S | – | – | – |
| | Elektrické ovládanie predných a zadných okien, okno vodiča na jeden dotyk (hore a dole) | CLUB+ | S | S | S |
| | Interiérové kľučky dverí v chrómovom prevedení | S | S | S | S |
| | Centrálne zamykanie s diaľkovým ovládaním a sklopným kľúčom | S | S | S | S |
| | Osvetlenie zámky | S | S | S | S |
| | Bezklúčové odomykanie vozidla, vrátane bezklúčového štartovania (start-stop button) a elektronického zámku stĺpika riadenia | – | S | S | S |
| | Dažďový a svetelný senzor | S | S | S | S |
| | Zadný stierač s ostrekovačom | S | S | S | S |
| | Dvojzónová automatická klimatizácia | S | S | S | S |
| | 8" LCD dotykový displej pre ovládanie klimatizácie a ďalších funkcií | S | S | S | S |
| | Výdychy klimatizácie na zadné sedadlá | S | S | S | S |
| | LED ambientné osvetlenie prístrojovej dosky a výplní dverí | – | – | S | S |
| | Predná laktová opierka | S | S | S | S |
| | Zadná laktová opierka s držiakmi nápojov | – | S | S | S |
| | Textilný potah sedadiel | S | – | – | – |
| | Potah sedadiel zo syntetickej kože | – | S | – | – |
| | Potah sedadiel z kombinácie látky a syntetickej kože | – | – | S | – |
| | Kožený potah sedadiel | – | – | – | S |
| | Výškovo nastaviteľné sedadlo vodiča (manuálne) | S | S | – | – |
| | Elektricky nastaviteľné sedadlo vodiča | – | – | S | S |
| | Elektricky nastaviteľné sedadlo spolujazdca | – | – | – | S |
| | Vyhrievanie predných sedadiel | CLUB+ | S | S | S |
| | Vyhrievanie zadných sedadiel | – | – | S | S |
| | Ventilované predné sedadlá | – | – | S | S |
| | Elektricky nastaviteľná bedrová opierka vodiča | – | – | S | S |
| | Zadné operadlo delené, sklopné (v pomere 60 : 40) | S | S | S | S |
| | Textilné koberce | S | S | S | S |
| | Posuvné predné slnečné clony s kozmetickým zrkadlom a osvetlením | S | S | S | S |
| | LED osvetlenie interiéru | S | S | S | S |
| | Slnečné clony okien zadných bočných dverí | – | – | S | S |
| | Kryt batožinového priestoru | S | S | S | S |
| Pevná podlaha batožinového priestoru | – | S | S | S | |
| USB konektor pre zadné sedadlá | – | S | S | S | |

Všetky ceny sú uvedené v € (eurách) vrátane DPH. Cenník je platný od 22. 4. 2024 na skladové vozidlá do odvolania alebo do vypredania zásob. Model Torres nie je možné dočasne zadávať do výroby. Dovozca si vyhradzuje právo zmeny cien a prevedení bez predchádzajúceho upozornenia. Pre konkrétnu ponuku sa prosím vždy obráťte na najbližšieho predajcu SsangYong. Všetky ceny, údaje a vyobrazenia sú iba informatívne, odporúčané spoločnosťou AWD Kft. a nezavazujú k uzavretiu zmluvy. Fotografie sú iba ilustratívne.

| STUPNE VÝBAVY | | | Club | Style | Clever | Premium |
|--|---|---------------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| MULTIMEDIA | Ovládanie audiosystému na volante | | S | S | S | S |
| | 6 reproduktorov | | S | S | S | S |
| | HD zadná parkovacia kamera | | S | S | S | S |
| | Smart Audio Multimedia systém s 9" LCD dotykovým displejom, USB + Android Auto & Apple CarPlay + DAB | | S | S | S | - |
| | Smart Audio Multimedia systém s 9" LCD dotykovým displejom, USB, EU navigácia + Android Auto & Apple CarPlay + DAB | | - | - | - | S |
| | 2 predné USB konektory (jeden iba s funkciou nabíjania) | | S | S | S | S |
| | Bluetooth handsfree | | S | S | S | S |
| | Bezdrôtové nabíjanie (iba v kombinácii s automatickou prevodovkou) | | S | S | S | S |
| EXTERIÉR | 17" ALU disky, pneumatiky 225/60 R17 | | S | - | - | - |
| | 18" ALU disky "Diamond Cut", pneumatiky 235/55 R18 | | - | S | S | - |
| | 20" ALU disky "Diamond Cut", pneumatiky 245/45R R20 | TAZ | - | - | 650 | S |
| | Systém monitorovania tlaku v pneumatikách (TPMS) | | S | S | S | S |
| | Sada na opravu pneumatík (nedostupné v prípade pohonu všetkých kolies AWD) | | S | S | S | S |
| | Plastové prahové lišty predných dverí | | S | - | - | - |
| | Nerezové prahové lišty predných dverí | | - | S | S | S |
| | Elektronické ovládanie dverí batožinového priestoru (len v kombinácii s automatickou prevodovkou) | E16 | - | 850 | 850 | S |
| | Kľučky vo farbe karosérie | | S | S | S | S |
| | Zadný spoiler so zabudovaným brzdovým svetlom | | S | S | S | S |
| | LED svetlomety s manuálnym výškovým nastavením | | S | S | S | S |
| | LED svetlá denného svietenia (predné) | | S | S | S | S |
| | LED predné hmlové svetlá | | - | S | S | S |
| | LED zadné hmlové svetlo | | S | S | S | S |
| | LED smerovky | | S | S | S | S |
| | LED brzdové svetlo | | S | S | S | S |
| | Asistent automatického prepínania diaľkových svetiel (HBA) | | S | S | S | S |
| | Tónované sklá (čelné sklo s hlukovou ochranou) | | S | S | S | S |
| Sklá so zvýšeným tónovaním "PRIVACY GLASS", vrátane solárnej a hlukovej ochrany (sklá v zadných bočných dverách a vo dverách batožinového priestoru) | | S | S | S | S | |
| Strešné lyžiny (čierna farba) | | S | S | S | S | |
| FARBY EXTERIÉRU | Základná farba GRAND biela | WAA | S | S | S | S |
| | Metalická farba IRON kovová | ADE | 590 | 590 | 590 | 590 |
| | Metalická farba SPACE čierna | LAK | 590 | 590 | 590 | 590 |
| | Metalická farba PLATINUM šedivá | ADA | 590 | 590 | 590 | 590 |
| | Metalická farba CHERRY červená – dostupná iba pre vozidlá objednané najneskôr do výroby 09/2023 | RAV | 590 | 590 | 590 | 590 |
| | Metalická farba DANDY modrá | BAS | 590 | 590 | 590 | 590 |
| | Metalická farba FOREST zelená | GAO | 590 | 590 | 590 | 590 |
| FARBY INTERIÉRU | Šedý textil | ACE | voliteľné | - | - | - |
| | Čierny textil | LBH | voliteľné | - | - | - |
| | Šedá syntetická koža | ACET | - | voliteľné | - | - |
| | Čierna syntetická koža | LBHT | - | voliteľné | - | - |
| | Kombinácia khaki syntetickej kože a textilu | GAN | - | - | voliteľné | - |
| | Kombinácia hnedej syntetickej kože a textilu | OBB | - | - | voliteľné | - |
| | Šedá koža | ACEL | - | - | - | voliteľné |
| | Čierna koža | LBHL | - | - | - | voliteľné |
| PAKETY | CLUB+ paket: - vyhrievaný volant - vyhrievanie predných sedadiel - vnútorné spätné zrkadlo s automatickým stmievaním - elektrické ovládanie predných a zadných okien, okno vodiča na jeden dotyk (hore a dole) | CLUB PLUS (ILH, SFA, E14) | 590 | S | S | S |

NOVÝ TORRES



SSANGYONG

by KGM

DISKY



17"
ALU disky



18"
ALU disky
"Diamond Cut"



20"
ALU disky
"Diamond Cut"

FARBY EXTERIÉRU



ZÁKLADNÁ FARBA
GRAND BIELA
(WAA)



METALICKÁ FARBA
IRON KOVOVÁ
(ADE)



METALICKÁ FARBA
PLATINUM ŠEDÁ
(ADA)



METALICKÁ FARBA
FOREST ZELENÁ
(GAO)



METALICKÁ FARBA
CHERRY ČERVENÁ
(RAV)
- dostupná iba pre vozidlá
objednané najneskôr
do výroby 09/2023



METALICKÁ FARBA
DANDY MODRÁ
(BAS)



METALICKÁ FARBA
SPACE ČIERNA
(LAK)

FARBY INTERIÉRU



Šedý interiér (ACE)



Hnedý interiér (OBB)



Čierny interiér (LBH)



Khaki interiér (GAN)

| MOTOR | | | 1.5 GDITURBO | | | |
|--|---------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-------|-------|--|
| Druh pohonu | | | FWD | | AWD | |
| Prevodovka | | | 6MT | 6AT | 6AT | |
| Emisná norma | | | Euro 6D Full | | | |
| Rozmery | Vonkajšia dĺžka | mm | 4 700 | | | |
| | Vonkajšia šírka | mm | 1 890 | | | |
| | Vonkajšia šírka | mm | 1 710 (1 720 so strešnými lyžinami) | | | |
| | Rázvor | mm | 2 680 | | | |
| | Rozchod kolies | Predný | mm | 1 610 | | |
| | | Zadný | mm | 1 630 | | |
| | Previs | Predný | mm | 930 | | |
| | | Zadný | mm | 1 090 | | |
| | Minimálna svetlá výška | mm | 195 | | | |
| | Polomer otáčania | m | 5,42 | | | |
| Objem batožinového priestoru (VDA 213) | ℓ | 839 / 703 (s rezervným kolesom) | | | | |
| Hmotnosti | Celková hmotnosť | kg | 2 050 | 2 080 | 2 170 | |
| | Prevádzková hmotnosť | kg | 1 498 | 1 528 | 1 618 | |
| | Celková hmotnosť prívesu | Brzdeného | kg | 1 500 | | |
| | | Nebrzdeného | kg | 750 | 500 | |
| Motor | Palivo | - | Benzín | | | |
| | Objem palivovej nádrže | ℓ | 50 | | | |
| | Zdvihový objem | cc | 1 497 | | | |
| | Vrtanie x zdvih | mm | 76 x 82,5 | | | |
| | Kompresný pomer | - | 9,5 : 1 | | | |
| | Počet a usporiadanie valcov | - | 4 v rade | | | |
| Výkon | Maximálny výkon | kW/ot./min-1 | 120 / 5,000 ~ 5,500 | | | |
| | | k/ot./min-1 | 163 / 5,000 ~ 5,500 | | | |
| | Maximálny krútiaci moment | Nm/ot./min-1 | 280 / 1,500 ~ 4,000 | | | |
| | | kg.m/ot./min-1 | 28,6 / 1,500 ~ 4,000 | | | |
| Maximálna rýchlosť | km/h | 191 | | | | |
| Spotreba | Kombinovaná* | ℓ/100km | 7,937 | 8,511 | 9,080 | |
| | Kombinované emisie CO ₂ ** | g/km | 181 | 194 | 207 | |

Poznámka: Vyššie uvedené technické údaje sa môžu mierne líšiť podľa regionálnych požiadaviek na certifikáciu alebo predajných špecifikácií.

* Spotreba paliva sa môže líšiť podľa stavu vozovky alebo návykov vodiča.

** Deklarovaná spotreba paliva a emisie CO₂ boli stanovené podľa novo zavedenej metodiky WLTP (Worldwide Harmonized Light Vehicles Test Procedure) a dodatočne merané metódou RDE (Real Drive Emission) počas cestných skúšok. Údaje merania metodikou WLTP sú uvedené v NEDC (New European Driving Cycle). Motory spĺňajú emisnú normu Euro 6D Full. Údaje sa netýkajú jedného konkrétneho vozidla a nie sú súčasťou ponuky, ale slúžia len na účely porovnania medzi rôznymi typmi vozidiel.

VONKAJŠIE ROZMERY

